

## **AMTLICHER TEIL**

### **E I N L A D U N G**

#### **zur öffentlichen Bauausschuss-Sitzung am Dienstag, den 17.11.2009 im Gemeindeamt (Sitzungssaal) in Fraunberg**

**Beginn: 18.30 Uhr**

#### **Tagesordnung**

Vorberatung der eingereichten Bauanträge und Bauvoranfragen

### **E I N L A D U N G**

#### **zur 27. öffentlichen Sitzung des Gemeinderates der Gemeinde Fraunberg in der Wahlperiode 2008-2014 am Dienstag, den 17. November 2009 im Gemeindeamt (Sitzungssaal) in Fraunberg**

**Beginn: 19.00 Uhr**

#### **Tagesordnung**

1. Genehmigung der Niederschrift(en) über die öffentliche(n) Sitzung(en) vom 06.10.2009 und 27.10.2009
2. Widmung der Erschließungsstraßen im Baugebiet „Sankt-Florian-Straße“
3. Aussprache und Beschlussfassung zum weiteren Vorgehen bei Photovoltaikfreiflächenanlagen
4. Informationen zur Verkehrsuntersuchung Holzland
5. Aussprache und Beschlussfassung zur Erweiterung des geschwindigkeitsbegrenzten Bereichs rund um das Kinderhaus Sankt Florian Fraunberg
6. Aussprache und Beschlussfassung über den Antrag auf Erweiterung der Straßenbeleuchtung in Bachham
7. Gemeindeentwicklung; Informationen und Berichte aus den Projektgruppen und Empfehlungen dazu
8. Bauanträge und Bauvoranfragen
9. Verschiedene Anfragen und Informationen

anschließend: nicht öffentliche Sitzung

Hans Wiesmaier

1. Bürgermeister

## Wir gratulieren recht herzlich zum

### **70. Geburtstag**

Frau Elisabeth Daschinger, Vorderbaumberg, am 13.11.2009

### **80. Geburtstag**

Herrn Johann Tahedl, Tittenkofen, am 16.11.2009

## Rentensprechtage der Deutschen Rentenversicherung

Montag, 23.11.2009, Montag, 14.12.2009 im Landratsamt Erding.  
Anmeldung unter Tel. 08122/58-1195.

## Badeweiher Maria Thalheim

### **Liebe Badegäste,**

um im Sommer wieder ein ungetrübtes Badevergnügen erleben zu können, macht sich die Freiw. Feuerwehr Maria Thalheim mit einer hoffentlich großen Mithilfe von Ihnen, zur Säuberung auf.

Dabei wird das Wasser abgelassen.

Treffpunkt am Badeweiher: Samstag, 14.11.2009 um 9.00 Uhr.

(Bei schlechter Witterung nicht.)

Schrubber und Besen sollten Sie wenn möglich mitbringen.

Vielen Dank für Ihre Mithilfe!

Wiesmaier, 1. Bürgermeister

## Abwasserabgabe für Kleineinleiter

### Abgabebefreiung bei Vorlage einer Bescheinigung über die Abfuhr des Fäkalschlammes in die Kläranlage

Die Abgabebefreiung für die Kleineinleiter für das Jahr 2009 kann nur dann gewährt werden, wenn über die im Jahre 2009 erfolgte Abfuhr des Fäkalschlammes bis spätestens 04.01.2010 der Gemeinde Fraunberg eine Bescheinigung vorgelegt wird. Betreiber von Kleinkläranlagen werden gebeten, eine Kopie der Wartungsrechnung oder eine Bescheinigung des Sachverständigen vorzulegen.

Für Rückfragen steht die Gemeinde Fraunberg, Tel. 08762/7320-16

(Frau Feuchtgruber) jederzeit zur Verfügung.

Wiesmaier, 1. Bürgermeister

## Sammeltermin zur Untersuchung landwirtschaftlicher Zugmaschinen gem. § 29 StVZO

Die Vorladungskarten zur Untersuchung landwirtschaftlicher Zugmaschinen liegen in der Gemeindekanzlei Fraunberg zur Abholung bereit.

Das Vorfahren der Zugmaschinen findet am Donnerstag, 14.01.2010 von 9.30 - 10.30 Uhr beim Gasthof Rauch in Grucking statt.

## Entsorgung der „Gelben Säcke“

Die Gelben Säcke werden abgeholt am Mittwoch, 18.11.2009.

### Wichtige Hinweise

- Bereitstellung der Gelben Säcke am Straßenrand ab 6.00 Uhr oder am Abend vorher
- bis zum Einwurf der Säcke in das Müllfahrzeug ist der Bürger verantwortlich
- falsch befüllte Gelbe Säcke werden nicht mitgenommen
- die Gelben Säcke sind vor dem Grundstück, unmittelbar an der Abfuhrstrecke, so zu platzieren dass sie problemlos und ohne Zeitverlust abgeholt werden können

Leere Gelbe Säcke gibt es in der Gemeindekanzlei Fraunberg und an den Recyclinghöfen Reichenkirchen und Maria Thalheim.

### Müllsäcke

zur Beseitigung zusätzlichen Abfalls; erhältlich bei der Gemeinde Fraunberg (Preis: 3,50 Euro pro Müllsack)

## Kinderhaus St. Florian Fraunberg

Einweihung mit Tag der offenen Tür und Weihnachtsbasar am Sonntag, 29.11.2009 (1.Advent) um 13.00 Uhr.

## Einreichen von Vorschlägen für die Verleihung des Preises „Der Fraunberger“

Der Gemeinderat der Gemeinde Fraunberg hat am 11. Juli 2000 die Richtlinien über die Verleihung des Preises „Der Fraunberger“ beschlossen.

Der Preis wurde 2000 (Lilli Lachner, Kleinthalheim und Michaela Lehner, Grafing),

2001 (Erbengemeinschaft von Fraunberg und Scharf Josef, Maria Thalheim),

2002 (Haindl Sebastian, sen. Grucking),

2003 (Patricia Hess, Fraunberg und Chorgemeinschaft Reichenkirchen),

2004 (Lilo Schrankl, Maria Thalheim und Katholische Landjugend Reichenkirchen),

2005 (Georg Daschinger, Furthmühle und Helmut Haider, sen., Fraunberg),

2006 (Fritsch Maria, Maria Thalheim, Ingrid und Peregrin Stulberger, Maria Thalheim),

2007 (Wolfgang Johannes Bekh),

2008 (Manuela Steck und Dr. Egon J. Lechner) verliehen.

Bitte machen Sie sich wieder Gedanken über Personen oder Gruppierungen, die sich für die Auszeichnung eignen würden.

Ihre Vorschläge reichen Sie bitte bis zum 14.12.2009 bei der Gemeinde Fraunberg ein.

Die Vorschläge können nur schriftlich entgegengenommen werden.

Nur Vorschläge mit entsprechender Begründung werden im Vorprüfungsgremium behandelt.

Nach dem 14.12.2009 eingehende Vorschläge werden nicht mehr berücksichtigt.

## Auszug aus den Richtlinien

### **§ 1**

#### **Stiftung des Preises „Der Fraunberger“**

Die Gemeinde Fraunberg verleiht jährlich, erstmals für 2000, an höchstens zwei Personen oder Gruppen den Preis „Der Fraunberger“, der jeweils mit einer finanziellen Zuwendung von 250 € verbunden ist.

### **§ 2**

#### **Preisträger**

- (1) Preisträger müssen durch Geburt, Leben oder Wirken mit der Gemeinde Fraunberg verbunden sein.
- (2) Träger der Ehrenbürgerwürde oder der Bürgermedaille der Gemeinde Fraunberg können nur dann Preisträger sein, wenn Leistungen im Sinne dieser Richtlinie erbracht wurden, die durch die Verleihung der Ehrenbürgerwürde oder der Verleihung der Bürgermedaille nicht gewürdigt wurden.

### **§ 3**

#### **Anforderungen an die Erlangung des Preises**

- (1) Die Preisträger müssen sich durch ihr Engagement zum Wohle der Gemeinde Fraunberg verdient gemacht haben.
- (2) Der Preis soll insbesondere eine Anerkennung sein für die Leistungen von Einzelpersonen, Gruppen und Vereinigungen zum sozialen Wohl, zum Wohle der Kultur, des Brauchtums, der Heimatpflege sowie des Denkmals-, Natur- und Umweltschutzes in der Gemeinde Fraunberg.

### **§ 4**

#### **Vorschlagsrecht**

Das Vorschlagsrecht steht jedem Gemeindeglieder zu. Eigenbewerbungen sind nicht möglich.

### **§ 5**

#### **Zuständigkeit für die Vergabe**

- (1) Der Gemeinderat entscheidet über die Vergabe des Preises in nichtöffentlicher Sitzung.
- (2) Er wird in seiner Meinungsbildung durch die Empfehlung eines Vorprüfungsgremiums unterstützt.
- (3) Diesem Gremium gehören  
der erste Bürgermeister,  
je ein Vertreter aller im Gemeinderat vertretenen Parteien und Wählergruppen  
und  
ein Vertreter der Kirche  
an.
- (4) Das Vorprüfungsgremium tritt nichtöffentlich zusammen.
- (5) Darüber hinaus können weitere Sachverständige mit beratender Stimme gehört werden.

## § 6

### Form der Verleihung

(1) Der Preis „Der Fraunberger“ wird in einer öffentlichen Veranstaltung in feierlicher Form durch den 1. Bürgermeister verliehen. Neben der Geldzuwendung erhält jeder Preisträger eine Urkunde.

(2) Zur Verleihung sind jeweils alle Preisträger einzuladen.

## § 7

### Rechtsweg

Der Rechtsweg ist ausgeschlossen. Die Gemeinde behält sich vor die Preisverleihung auszusetzen, wenn sich keine Gruppe, kein Verein und keine Einzelpersonen zur Preisverleihung im Sinne dieser Richtlinien eignen.

## § 8

### Inkrafttreten

Diese Richtlinien treten rückwirkend zum 01.01.2000 in Kraft.

## [Das Kinderhaus „St. Florian“, Fraunberg sammelt Ihre Geschenke mit Herz!](#)

**Geschenk mit Herz** – eine Aktion der bayerischen Hilfsorganisation „humedica“ unter der Schirmherrschaft von Frau Dr. Irene Epple-Waigel, unterstützt vom Bayerischen Rundfunk.

Humedica betreut mit seinen weltweiten Projekten seit vielen Jahren besonders bedürftige Kinder. In diesem Jahr werden Geschenke mit Herz in die Regionen des Kosovo und der Ukraine gehen, aber auch zu den bedürftigen Kindern nach Serbien, Albanien, Mazedonien, Rumänien, Moldawien, nach Niger, Sri Lanka und Brasilien. In diesen Ländern sind Aktionsfreunde und humedica-Mitarbeiter tätig. Sie sorgen zuverlässig dafür, dass alle Päckchen garantiert dort ankommen, wo die Not am größten ist.

Dieses Jahr richtet sich die Aufmerksamkeit nicht nur aufs Ausland: Auch in Bayern leben viele Familien an und unterhalb der Armutsgrenze, die Hilfe brauchen und deren Kinder sich über ein Geschenk an Heiligabend freuen werden.

Das Kinderhaus in Fraunberg wird in diesem Jahr wieder eine Sammelstelle für Ihr Päckchen sein. Bis zum **16.11.2009** können Sie Ihren fertig gepackten Karton bei uns abgeben.

So geht's:

1. Nehmen Sie einen Schuhkarton, packen Sie Deckel und Karton getrennt in Geschenkpapier ein.
2. Entscheiden Sie bitte, ob Sie einen Buben oder ein Mädchen beschenken wollen und beschriften Sie den Karton dementsprechend.
3. Packen Sie bitte nun Ihr Päckchen mit ausgewählten Kleinigkeiten.
4. Bitte legen Sie dem Karton eine Absenderkarte bei.
5. Verschließen Sie Ihr Päckchen bitte mit zwei Gummibändern. (Die Zollbehörden verlangen immer wieder, die Päckchen einsehen zu können!)
6. Danach bringen Sie das Geschenk in das Kinderhaus Fraunberg in die Sammelstelle.

Das sollte in jedes Päckchen:

- \* Kuscheltier oder Püppchen
- \* Traubenzucker, Bonbons, Lutscher
- \* ein Foto Ihrer Familie oder eine Grußkarte
- \* Pudelmütze oder Handschuhe, Schal, Socken
- \* Spiele
- \* Trinkflasche, Brotzeitdose
- \* Duschgel oder Seife
- \* Zahnbürste und Zahnpaste

Diese Artikel können Sie nach Geschlecht und Alter selbst bestimmen:

- \* Malbuch, Buntstifte
- \* Ball, Puzzle, Bauklötze, Murmeln, Würfel
- \* Cap, T-Shirt oder Sweatshirt
- \* Schulheft oder Block
- \* Spitzer, Radiergummi, Lineal, Mäppchen
- \* Kamm, Haarspange, Creme...
- \* Taschenlampe, Spielauto...

Das darf **nicht** ins Päckchen:

- \* Lebensmittel und Gummibärchen (Produkte aus Gelatine)
- \* Schokoladehaltiges
- \* Milchhaltige Produkte
- \* Bücher (deutschsprachig)
- \* Cd's, Kassetten und Kriegsspielzeug

Im Kinderhaus liegen auch Flyer aus für weitere Informationen. Ihre Fragen beantworten wir gerne.

Vielen Dank für Ihre Hilfe!

## [Gemeindebücherei Fraunberg](#)

### Krimilesung, Märchenerzählerin und Kasperletheater zur Feier der neuen Regale Freitag, 13.11.2009

Vorstellung der neuen Regale; abends ist die Bücherei ab 19.00 Uhr geöffnet.

Ausstellung von Kriminalromanen; um 20.00 Uhr liest der Autor Christian Böhm aus seinen Krimis.

Der Eintritt ist kostenlos (wir freuen uns über einen Unkostenbeitrag).

Dies ist eine Veranstaltung in Zusammenarbeit mit dem Kulturausschuss der Gemeinde Fraunberg.

### **Samstag, 14.11.2009**

Die Bücherei ist von 15.00 - 17.00 Uhr geöffnet, es gibt Kaffee und Kuchen.

Um 16.00 Uhr kommt Beate Welsch mit ihrem Kasperletheater. Eintritt 1,-- €

Das Büchereiteam freut sich über Ihr Interesse!

# NICHTAMTLICHER TEIL

## Fußball- Spielpläne

### Freitag, 13.11.2009

B1-Junioren:	Wartenberg	-	Ober-Unterhaching	19.00 Uhr
D2-Junioren:	Wartenberg 2	-	Dorfen 2	18.00 Uhr
Spielort: Reichenkirchen				

### Samstag, 14.11.2009

A-Junioren:	Moosen/Vils	-	TSV Wartenberg	15.30 Uhr
B2-Junioren:	Wartenberg 2	-	Sempt Erding 2	15.00 Uhr
Spielort: Fraunberg				
C2-Junioren:	Fraunberg 2	-	Inning a. Holz	13.30 Uhr
D1-Junioren:	Freising 2	-	Wartenberg	11.00 Uhr

### Sonntag, 15.11.2009

C1-Junioren:	Altenerding	-	Fraunberg	10.30 Uhr
C3-Junioren:	Speichersee 2	-	Fraunberg 3	10.00 Uhr
I. Mannschaften:	Fraunberg	-	Zustorf	14.30 Uhr
	Hohenpolding	-	Reichenkirchen	14.30 Uhr
II. Mannschaften:	Fraunberg 2	-	Oberding 2	12.30 Uhr
	Hohenpolding 2	-	Reichenkirchen 2	14.30 Uhr

## FC Fraunberg

### Abteilung Tischtennis

Am Freitag, 13.11.2009 empfängt unsere Jugendmannschaft um 17.00 Uhr Rot Weiß Klettham II in unserer Sporthalle am Sportplatz.

Um 20.00 Uhr sind die Herren I im Lokalderby zu Gast beim TSV Wartenberg II und zeitgleich gastieren die Herren II beim TSV Isen IV.

### Die nächsten Spiele

#### Am Dienstag, 10.10.2009

20.00 Uhr Herren II - TTC Allershausen II (Bezirkspokal) **verlegt**

#### Am Freitag, 20.11.2009

20.15 Uhr Herren II - TSV Erding VI

20.15 Uhr Herren IV - TSV Wartenberg IV

Trainingsbetrieb für Kinder und Jugendliche ab 6 Jahren Jeden Montag ab 17.30 Uhr in unserer Sporthalle.

Zuschauer bei den Heimspielen sind herzlich willkommen, wir freuen uns auf euren Besuch.

Weitere Infos und Termine aktuell im Internet unter [www.tischtennis-fraunberg.de](http://www.tischtennis-fraunberg.de)

Mit sportlichem Gruß

Die Abteilungsleitung

## [FC Fraunberg](#)

### Abt. AH

Am Samstag, 21.11.2009 findet die Saisonabschlussfeier der AH im Vereinsheim des FC Fraunberg statt. Für das leibliche Wohl wird auch heuer wieder bestens gesorgt. Herzlich eingeladen sind alle Mitglieder, Gönner und Freunde unserer AH.

Beginn ist um 19.30 Uhr.

Der Abteilungsleiter

## [Gartenbauverein Fraunberg](#)

### Adventskalender

Der Gartenbauverein möchte in diesem Jahr wieder einen Adventskalender veranstalten. Dazu brauchen wir wieder 24 Freiwillige aus Fraunberg, Bachham und Riding, die ein Adventsfenster gestalten wollen.

Alle Gemeindeglieder können mitmachen, auch Nichtmitglieder des Gartenbauvereins.

Es wäre schön, wenn Sie sich bei Fischer Traudl, Tel. 08762/5490 melden.

Die Einteilung der Adventsfenster findet am Mittwoch, 18.11.2009 um 20.00 Uhr im Jugendraum statt. Es wäre gut, wenn alle anwesend sein könnten.

Wir freuen uns wieder auf einen schönen Adventskalender und wünschen allen viel Freude beim täglichen „Spaziergang im Advent“.

Die Vorstandschaft

## [Gartenbauverein Fraunberg](#)

### Einladung zur Generalversammlung

Die Generalversammlung des Gartenbauvereins Fraunberg mit Vereinsessen und Ehrungen findet am Freitag, 13.11.2009 um 20.00 Uhr im Gasthaus Stulberger statt.

Vorher um 19.00 Uhr Gottesdienst für die verstorbenen Mitglieder.

### Tagesordnung

1. Begrüßung
2. Totengedenken
3. Bericht der Vorstandschaft, Kassiererin, Rechnungsprüfer u. Schriftführerin
4. Ehrungen
5. Neues Vereinsjahr
6. Sonstiges und Wünsche

Falls weitere Punkte in die Tagesordnung aufgenommen werden sollen, bitte 3 Tage vor der Versammlung bei der Vorstandschaft melden.

Alle Mitglieder mit Ehegatten sind dazu recht herzlich eingeladen.

Auf zahlreichen Besuch freut sich die Vorstandschaft!

## [Freiw. Feuerwehr Fraunberg](#)

### Feuerwehrübung

am Montag, 16.11.2009 um 19.00 Uhr für alle Gruppen.

Treffpunkt: Feuerwehrgerätehaus

Der Kommandant

## Hoagart`n in Fraunberg

am Samstag, 14.11.2009 um 19.30 Uhr im Gasthaus Stulberger in Fraunberg.

### **Sänger und Musikanten**

Kirchöttinger Stubnmusi, St. Florian Hausmusik, „Simoni“ Ziach-Harfen-Duo (Übersee/Chiemsee), Inninger Klarinettenmusi, Moosinninger Sängerinnen, Ziachmusi Fraunberg.

Durch´s Programm führt Schorsch Lainer.

Eintritt frei!

Die Ziachmusikanten Fraunberg

[www.ziachfreunde.de](http://www.ziachfreunde.de)

## Krieger- u. Soldatenkameradschaft Rappoltskirchen

### Einladung zum Kriegerjahrtag in Rappoltskirchen

Am Sonntag, 15.11.2009 findet in Rappoltskirchen der Kriegerjahrtag statt.

8.15 Uhr Aufstellung zum Kirchenzug vor dem Gasthaus Sellmaier;

8.30 Uhr Beginn des Gottesdienstes.

Anschließend Gedenken der gefallenen, vermissten und verstorbenen Kameraden.

Im Anschluss daran findet im Gasthaus Sellmaier die jährliche Generalversammlung statt.

Bei dieser Gelegenheit werden auch die neuen Gedenktafeln in unserem Kriegerdenkmal eingeweiht.

Die Bevölkerung sowie die Vereine mit ihren Fahnenabordnungen sind dazu herzlichst eingeladen.

Die Vorstandschaft

## Orchesterverein Fraunberg/Chorgemeinschaft

### St. Michael Reichenkirchen

#### Adventskonzert

Termin: Sonntag, 29.11.2009 (1. Advent); Beginn 17.00 Uhr.

Ort: Kirche St. Michael Reichenkirchen.

Chor und Orchester laden alle Musikfreunde herzlich zum 2. Adventskonzert ein.

Es werden Werke von Orlando di Lasso, J. S. Bach, J. Stamitz, M. Eham, J. Sibelius u. a. vorgetragen.

Der Eintritt ist frei. Unkostenbeitrag erbeten.

## Landfrauen Maria Thalheim/Fraunberg

Zu unserer diesjährigen Landfrauenversammlung am Mittwoch, 25.11.2009 um 13.00 Uhr dürfen wir ganz herzlich ins Gasthaus Strasser in Oberbierbach einladen.

Karl Schwanner wird uns die vielen Ähnlichkeiten zwischen den bayerischen und chinesischen Lebensweisheiten erläutern.

Auf viele interessierte Frauen freuen sich die Ortsbäuerinnen!

## Die Trans-Amerika-Radler bedanken sich

Ehe wir im Frühjahr in die USA aufbrachen, um unsere große und abenteuerliche Tandem-Reise durch den Kontinent zu starten, baten wir um Unterstützung in der Form einer Spende – 1 Cent pro gefahrenem Kilometer – für die Aktion Sternstunden des BR (Hilfe für Kinder in Not). Dankbar dürfen wir nun zur Kenntnis nehmen und dies auch groß herausstellen, dass sich erstaunlich viele Menschen mit Herz an dieser Aktion beteiligt haben. 3.642,- € sind bis zur Stunde auf unserem Spendenkonto eingegangen. Besonders spendabel haben sich bei dieser Aktion der Gartenbauverein Thalheim erwiesen sowie die Gemeinde Fraunberg. Beide haben weit mehr als die vereinbarten 72,15 (für 7.215 geradelte Kilometer) gespendet.

Allen Spendern aber sei auf diesem Weg von ganzem Herzen für die Unterstützung der Kinder in Not gedankt. Letztlich sitzen wir ja alle auf einem Tandem, wo in gemeinnütziger Solidarität einer für den anderen „in die Pedale“ treten muss, damit es vorwärts geht.

Falls noch jemand spenden möchte, vielleicht kriegen wir die 4.000,-€ voll, hier das Spendenkonto:

Empfänger: Sternstunden, Kto Nr.: 51000; BLZ 700 500 00,  
Bayerische Landesbank München, Kennwort: Tandem-Tour-USA  
Ursula und Egon Weiß Maria Thalheim (Trans-Amerika Radler)

## „Musik im Schloss“

Am Samstag, 28.11.2009 findet im Schloss Fraunberg ein Konzertabend für Senioren mit der „Geisenhausener Saitenmusik“ statt.

**Beginn: 19.00 Uhr**

Es laden herzlich ein

Familie von und zu Fraunberg und die Geisenhausener Saitenmusik

Den ersten Auftritt hatte die „Geisenhausener Stub`n-Musi“ im Dezember 1964. Gegründet von Toni Lemberger, gibt es das Quintett junger Damen - mit wechselnden Besetzungen versteht sich - seit über 30 Jahren. Seit 1977 leitet Gunda Lemberger-Tremmel die Musikgruppe, die nicht nur im Geisenhausener Umland bekannt geworden ist.

900 öffentliche Auftritte, sowie Gastspiele in Italien, Frankreich, Ungarn, England oder Slowenien kamen in dieser Zeit zusammen. So ist die „Geisenhausener Stub`n-Musi“ Bühnenreif geworden und über die intime Atmosphäre einer Stub`n- oder Hoagarten-Musi hinausgewachsen. Aus ihr ist die „Geisenhausener Saitenmusik“ geworden, die stolz darauf ist in Altbayern verwurzelt zu sein, sich aber auch aufgeschlossen zeigt für musikalische Anregungen aus anderen Regionen. Neben Musikstücken aus Bayern und Österreich wird auch seltener Gehörtes aus Italien, Rumänien, Spanien, Israel, Irland und Amerika, und auch Eigenkompositionen präsentiert. Neben der angestammten Volksmusik kommen klassische Klänge von Mozart-Zeitgenossen und Klezmer-Töne ebenso zu ihrem Recht wie Rhythmen des Mittelmeerraums und Jazz-Anklänge.

Das Repertoire der GSM ist für jede Art von Musik offen, wenn sie nur gut ist und im variantenreichen und homogenen Saitenklang der Gruppe ihren Ausdruck finden kann.

Die Wurzeln hat die Gruppe in der Volksmusik, aber mit Hackbrett, Gitarre, Harfe, Flöten, Klarinette, Akkordeon, Percussion, Schwegelpfeifen und Kontrabass ist die Geisenhausener Saitenmusik längst auf einem eigenen Weg. Handwerklich perfekt, ausgefallen, pfiffig und - deshalb erfolgreich.

## Stopselclub Kemoding

### Weihnachtsfeier

am Freitag, 27.11.2009 um 19.00 Uhr im Gasthaus Lex, Kemoding.  
Die Vorstandschaft

## Die Land- u. forstwirtschaftliche Berufsgenossenschaft Franken und Oberbayern informiert

### Schnell kann es gehen ...

#### **Ab sofort kann´s glatt werden! Deshalb jetzt rechtzeitig Streugut besorgen**

Wie schnell ein eigentlich gut geräumter und sauberer Weg zur Rutschbahn werden kann, hat das wiederholt auftretende Blitzeis heuer, aber auch schon in den vergangenen Jahren gezeigt. Eis- und Schnee kann in den Monaten zwischen Oktober und März/April jederzeit und auch völlig überraschend hereinbrechen. Mit Blick auf die gestiegenen Sturz- und Fall-Unfälle in der kalten Jahreszeit rät die Land- und forstwirtschaftliche Berufsgenossenschaft Franken und Oberbayern: Besorgen Sie sich schon jetzt genügend Streugut sowie Schneeschaufeln und Schuhspikes. Bewahren Sie diese stets griffbereit im Eingangsbereich Ihres Wohnhauses auf, so dass Sie nicht erst über vereiste oder rutschige Flächen laufen müssen, um überhaupt zu ihrem Schneeräumgerät oder zum Streugut zu gelangen.

### **Glatteisunfälle „verhageln“ die Unfallbilanz**

Die gute Nachricht vorweg: Die Zahl der Unfälle bei der Arbeit in der Landwirtschaft geht insgesamt zurück. Dank des allgemein gestiegenen Sicherheitsbewusstseins in der Landwirtschaft und der stetigen Präventionsarbeit der LBG-Sicherheitsberater in Kombination mit regelmäßigen Besichtigungen der landwirtschaftlichen Anwesen ist das allgemeine Sicherheitsniveau auf den landwirtschaftlichen Anwesen auf einem erfreulich hohen Stand.

„Im Dienstgebiet der LBG Franken und Oberbayern stürzen jährlich rund 4.500 Personen und verletzen sich dabei zum Teil schwer. Dies sind immerhin rund ein Viertel aller Unfälle. Einen hohen Anteil haben die witterungsbedingten Sturzunfälle in Folge von Schnee- und Eisglätte“, erläutert Reinhold Watzele, Leiter des Dienstleistungszentrums Prävention der Land- und forstwirtschaftlichen Berufsgenossenschaft Franken und Oberbayern.

Bei keinem dieser Unfälle spielte technisches Versagen eine Rolle. Das heißt, Menschen bringen sich selber aus Eile, Leichtsinn oder Selbstüberschätzung in gefährliche Situationen. Gerade Ältere können dann nicht mehr schnell genug reagieren, so dass sie Opfer eines Unfalls werden, der durch ein verantwortungsvolleres Verhalten leicht hätte verhindert werden können. Viele Sturzunfälle ziehen lebenslange Spätfolgen nach sich. Auch hier sind wiederum

gerade ältere Menschen, bei denen sich der Heilungsprozess mitunter verzögert, betroffen. Das klassische Beispiel ist der Oberschenkelhalsbruch nach einem solchen „Ausrutscher“. Er mündet fast regelmäßig in die Pflegebedürftigkeit - mit weitreichenden Konsequenzen für die ganze Familie und das landwirtschaftliche Unternehmen.

### **Deshalb raten die LBG-Sicherheitsberater:**

#### **Sorgen Sie vor und gehen Sie schon beim ersten Wintereinbruch planvoll und rechtzeitig vor!**

Überlegen Sie, welche Wege auf Ihrem Hof wann und wie häufig benutzt werden, welche Wege zuerst schneefrei sein müssen und wer sie benutzen soll. Auf landwirtschaftlichen Anwesen müssen die benutzten Betriebswege und Hofflächen vor Arbeitsbeginn geräumt und gestreut werden – vor allem auch die Milchsammelstelle!

Verwenden Sie geeignetes Streumaterial, beispielsweise Splitt. Vergessen Sie nicht das Nachstreuen bei Tauwetter. Die Verwendung von Streusalz macht übrigens nur dann Sinn, wenn Sie nach dem Antauen erneut räumen, damit der Matsch nicht wieder anfriert. Räumen Sie den Schnee auf den Betriebswegen jedes Mal vollständig weg! Vermeiden Sie das Festfahren, denn hier entstehen später Eisplatten! Bedenken Sie auch, dass ausgebrachtes Streumaterial auf glatten, vereisten Wegen häufig beiseite gefahren wird, weil es dort nur schlecht haftet.

#### **Bewusst gehen – Unfälle vermeiden**

Gehen Sie bei einer Gefahr von glattem oder rutschigem Untergrund bewusst und passen Sie ihr Gehtempo den Witterungs- und Bodenverhältnissen an. Gutes Schuhwerk mit einer rutschfesten Profilsohle ist die „halbe Miete“. Wichtig ist, dass Sie einen sicheren Halt darin haben. Im Fachhandel gibt es außerdem Spikes, die Sie bei Bedarf an die Sohlen schnallen können.

#### **Ein Wort zu verschneiten Dachflächen**

Eine große Gefahr birgt das Räumen von Dachflächen. Betreten Sie schneebedeckte Dächer, wenn es überhaupt sein muss, keinesfalls ungesichert! Es besteht immer die Gefahr des Einstürzens oder des Abrutschens. Holen Sie sich lieber professionelle Hilfe oder arbeiten Sie von einem Hubarbeitskorb aus.

Weitere Informationen liefert unser Faltblatt „So kommen Sie gut durch den Winter“. Sie finden es auf unserer Homepage unter: <http://www.fob.lsv.de> (im Bereich Aktuelles).

## Die Deutsche Rentenversicherung in Bayern

### Deutsche Rentenversicherung warnt vor Betrügern

Die Träger der Deutschen Rentenversicherung in Bayern warnen aus aktuellem Anlass vor Trickbetrügern.

In den letzten Tagen sind Briefe an Versicherte der Deutschen Rentenversicherung versandt worden, in denen eine Rückzahlung zuviel gezahlter Rentenversicherungsbeiträge zugesagt wurde. Die Deutsche Rentenversicherung würde den Briefempfängern die Rentenversicherungsbeiträge erstatten, sobald diese den beigefügten Vordruck um persönliche Daten und die Kontoverbindung ergänzt zurückgeschickt hätten. Vermeintlicher Absender der Schreiben ist der „Bund der Versicherten e. V.“.

Die Deutsche Rentenversicherung stellt ausdrücklich klar, dass weder sie noch der Bund der Versicherten Initiator dieser Briefe sind. Gegen den Initiator wurde Strafanzeige gestellt.

Kontodaten sind sehr persönliche Daten und sollten daher gut geschützt werden, um unberechtigte Abbuchungen zu vermeiden, mahnt die Deutsche Rentenversicherung.

## MVV macht Schenken leicht

Die Suche nach Weihnachtsgeschenken war erfolgreich? Im MVV-Packerlbus kann jeder, der zum Weihnachtsbummel in der Münchner Innenstadt unterwegs ist, seine bereits erworbenen Geschenke kostenlos deponieren. Einfach das MVV-, RVO-, DB-, BOB- oder ALEX-Ticket vorzeigen. Unbeschwertes Bummeln ist somit garantiert. Der MVV-Packerlbus steht am 28. November, 5., 12. und 19. Dezember von 11 bis 20 Uhr neben dem Jagdmuseum in München, Augustiner- /Ecke Kaufingerstraße bereit.

Mit etwas Glück liegen am Heiligen Abend noch zusätzliche Geschenke unterm Weihnachtsbaum. Der MVV-Adventskalender bietet hinter seinen 24 Türchen neben garantierter Spannung auch attraktive Gewinne im Gesamtwert von über 15.000 Euro. Zu finden ist der Online-Adventskalender unter

[www.mvv-muenchen.de/adventskalender2009](http://www.mvv-muenchen.de/adventskalender2009)

Jeweils am Folgetag werden die Krimifolgen in der Münchner Abendzeitung veröffentlicht.

Weitere Infos auch unter [www.mvv-muenchen.de](http://www.mvv-muenchen.de)

# Gottesdienstordnung für den Pfarrverband Reichenkirchen/Maria Thalheim

Pfarrbüro: Reichenkirchen, Hauptstr. 9  
Tel. 08762/411 - Fax.: 08762/3087  
Öffnungszeiten: Mo.: - Fr.: 8.00 - 12.00 Uhr

---

## Reichenkirchen St. Michael

**Sonntag, 15. November 33. SONNTAG IM JAHRESKREIS**

9.45 Pfarrgottesdienst  
17.00 Lohkirchen Martinsfeier mit Laternenumzug

**Donnerstag, 19. November Hl. Elisabeth, Landgräfin v. Thüringen**

**Grucking**

19.00

## Maria Thalheim Mariä Himmelfahrt

**Freitag, 13. November**

16.00 Rosenkranz

**Samstag, 14. November**

17.00 Martinsfeier mit Laternenumzug

**Sonntag, 15. November 33. SONNTAG IM JAHRESKREIS**

**Bierbach**

10.00 Festgottesdienst z. Patrozinium mit Orgelweihe  
19.00 Abendgottesdienst

**Mittwoch, 18. November Weihetag St. Peter und St. Paul**

8.00 Messe

**Donnerstag, 19. November Hl. Elisabeth, Landgräfin v. Thüringen**

**Bierbach**

19.00

**Freitag, 20. November Hl. Korbinian, Patron der Erzdiözese**

16.00 Rosenkranz

### Fraunberg St. Florian

**Freitag, 13. November**

19.00 Gottesdienst Gartenbauverein

**Sonntag, 15. November 33. SONNTAG IM JAHRESKREIS**

9.45 Pfarrgottesdienst

### Riding St. Georg

**Samstag, 14. November**

19.00 Vorabendgottesdienst

**Dienstag, 17. November Hl. Gertrud von Helfta, Ordensfrau**

19.00 Messe

### Rappoltskirchen St. Stephan

**Sonntag, 15. November 33. SONNTAG IM JAHRESKREIS**

8.30 Gedenkgottesdienst zum Kriegerjahrtag

## **Aktuelles aus dem Pfarrverband**

### **Anmeldung zur Firmvorbereitung**

Am Samstag, 14. November sind die Firmbewerber gebeten, sich zur Firmvorbereitung anzumelden. Folgende Termine und Orte sind dazu vorgesehen:

09.30 - 10.30 Uhr Fraunberg Jugendraum  
11.00 - 12.00 Uhr Reichenkirchen Pfarrheim  
14.00 - 15.00 Uhr Maria Thalheim Pfarrheim  
15.30 - 16.30 Uhr Rappoltskirchen Pfarrhof

### **Elternabend zur Erstkommunion**

Ein erster Informationsabend für die Eltern der Erstkommunikanten findet am Donnerstag, 19. November, um 20.00 Uhr im Pfarrheim Reichenkirchen statt. Ein Einladungsbrief mit ausführlichen Informationen ergeht rechtzeitig an die Eltern der Erstkommunikanten.

### **Geplante Termine für die Feier der Hl. Erstkommunion 2010**

11.04.: in Rappoltskirchen  
18.04.: in Fraunberg  
25.04.: in Reichenkirchen  
02.05: in Maria Thalheim/Riding

Die Erstkommunionfeiern beginnen um 09.45 Uhr, die Dankandacht findet jeweils um 18.00 Uhr statt. Sollte eine Familie an dem für sie vorgesehenen Termin verhindert sein, können Sie sich selbstverständlich einer anderen Gemeinde im Pfarrverband anschließen. Bitte teilen Sie diese Änderung im Pfarrbüro frühzeitig mit.

### **Einladung zum Korbiniansfest in Freising**

Zum Fest unseres Diözesanpatrons am Samstag 21. November in Freising sind alle Gläubigen herzlich eingeladen. Um 10.00 Uhr beginnt der Pontificalgottesdienst im Dom mit unserem Erzbischof Dr. Reinhard Marx. Anschließend findet ein Fest der Begegnung auf dem Freisinger Domberg statt. Der Festtag endet um 15.00 Uhr mit einer Vesper, Reliquienprozession und Kindersegnung.

## All:Stars laden ein zu Jugendkorbinian

Wir laden alle Pfarrangehörigen am Sonntag, 15. November um 8.30 Uhr ins Domgymnasium nach Freising (Domberg) zum Gottesdienst anlässlich der Korbinianswallfahrt 2009 ein. Der Gottesdienst wird von Weihbischof Bernhard Haßberger zelebriert und wir dürfen ihn musikalisch gestalten.

Wir würden uns freuen, wenn viele aus unserem Pfarrverband mit uns diesen Gottesdienst feiern würden. Also ... auf geht's zur Korbinianswallfahrt.

## Einladung zum Einkehrtag der KLB in St. Wolfgang

Die Kath. Landvolkbewegung im Landkreis lädt ein zu einem Einkehrtag am Samstag, 14. November, von 9.30 - 15.00 Uhr in St. Wolfgang im Pfarrheim. Der Besinnungstag zu Beginn des Advents steht unter dem Motto: „Berufung zur Freiheit der Kinder Gottes – der Apostel Paulus“. Referent ist Prälat Peter Neuhauser (ehem. Caritasdirektor).

Aus organisatorischen Gründen bitte unter Tel. 08121/41997 Waltraud Wenhart oder 08122/93469 Robert Wagner anmelden.

## Reichenkirchen

### Nikolaus ist wieder unterwegs

Das Junge Landvolk Reichenkirchen bietet auch in diesem Jahr wieder einen Nikolausdienst für die "alte" Pfarrei Reichenkirchen an. Wer Besuch vom Nikolaus (eventuell auch mit Krampus) wünscht, kann sich bis spätestens 01. Dezember 2009 bei Familie Schraufstetter 08762/725656 melden.

## Lohkirchen

### Patrozinium

Den Festgottesdienst zu Ehren des Schutzpatrons der Kirche, des hl. Martin feiern wir am Mittwoch, 11. November um 19.00 Uhr in der Filialkirche. Zur Mitfeier sind alle Pfarrangehörigen herzlich eingeladen.

## Lohkirchen

### Martinsfeier

Am Sonntag, 15. November findet in Lohkirchen um 17.00 Uhr die herkömmliche Martinsfeier statt. Wir beginnen am Parkplatz vor der Kirche. Dann ziehen wir mit leuchtenden Laternen hinter St. Martin und seinem Pferd durch Lohkirchen und singen Lieder. Dazu sind die Kinder mit ihren Laternen und Lampions herzlich eingeladen. Bläser und Chorgemeinschaft umrahmen die Feier.

Anschließend gibt es für die Teilnehmer Martinslebkuchen.

## Tittenkofen

### **Spende für die Filialkirche St. Martin**

Die Dorfgemeinschaft Tittenkofen spendete den Erlös aus den Dorffesten der vergangenen Jahre, in Höhe von 1.278,88 Euro an die Filialkirchenstiftung Lohkirchen zur Renovierung der Kirche St. Martin. Ein herzliches Vergelt's Gott an die Dorfgemeinschaft mit ihren Verantwortlichen.

## Maria Thalheim

### **Martinsfeier**

Am Samstag, 14. November findet in Maria Thalheim um 17.00 Uhr die herkömmliche Martinsfeier mit Laternenumzug statt. Dazu sind die Kinder mit ihren Laternen und Lampions herzlich eingeladen. Anschließend gibt es für die teilnehmenden Kinder die Martinsgänse.

## Bierbach

### **Patrozinium – Orgelweihe**

Den Festgottesdienst zu Ehren des Patrons der Kirche, des hl. Martin feiern wir am Sonntag, 15. November, um 10.00 Uhr in der Filialkirche. Zur Mitfeier sind alle Pfarrangehörigen herzlich eingeladen.

Für die Filialkirche wurde zum Preis von 1.050,00 Euro ersatzweise eine Sakralorgel angeschafft. (gebraucht -Zustand neuwertig) Das Instrument erhält im Rahmen des Gottesdienstes von Pfarrer Paul den kirchlichen Segen.

Die Sammlung zum Patrozinium ist für die Orgelanschaffung bestimmt. Wer darüber hinaus spenden möchte, kann auch einen Betrag auf das Konto der Kirchenstiftung Thalheim 11215 bei der Raiffeisenbank Thalheim (BLZ 701 695 70) mit dem Vermerk: „Orgel Bierbach“ überweisen. Sie bekommen dafür auf Wunsch eine Spendenbescheinigung.

## Rappoltskirchen

### **Kriegerjahrtag**

Der Gottesdienst für die Gefallenen und Vermissten der Pfarrgemeinde findet am Sonntag, 15. November, um 8.30 Uhr in der Pfarrkirche statt. Anschließend ist das Totengedenken am Kriegerdenkmal, mit Segnung der neuen Gedenktafel. Zur Mitfeier dieses Tages sind alle aus der Pfarrei eingeladen.

## Gemeindebücherei Fraunberg

### Feier der Neueröffnung mit neuen Regalen - Krimilesung, Märchenerzählerin und Kasperletheater

Am Freitag, den 13. November ist der bundesweite Vorlesetag der Stiftung Lesen. Außerdem stellt die Gemeindebücherei die neuen Regale vor. Am Vormittag kommen die Schüler der Grundschule zu Besuch und hören Märchen, erzählt von der Märchenerzählerin Mia Bernhardt. Abends ist die Bücherei ab 19.00 Uhr geöffnet. Wir feiern bei einem Glas Wein und Knabbereien zwischen den neuen Regalen und mit einer Ausstellung von Kriminalromanen. Um 20.00 Uhr liest der Autor Christian Böhm aus seinen Krimis. Sein Detektiv heißt Johann Maria Watzmann ist verliebt in Anna Netrebko und ermittelt im italienischen Flair seiner Heimatstadt Wasserburg am Inn. Dies ist eine Veranstaltung in Zusammenarbeit mit dem Kulturausschuss der Gemeinde Fraunberg. Der Eintritt ist kostenlos, aber wir freuen uns über einen Unkostenbeitrag.

Am Samstag ist die Bücherei von 15.00 bis 17.00 Uhr geöffnet. Es gibt Kaffee und Kuchen. Um 16.00 Uhr kommt Beate Welsch mit ihrem Kasperletheater.

Eintritt 1,- Euro.

Das Büchereiteam freut sich über Ihr Interesse.